

Evangelical Free Church of China - Po Nga Nursery School
Application Form
中國基督教播道會寶雅幼兒學校
入學申請表

只供本幼兒學校填寫
For Official Use Only

申請編號

Application No.: _____

入表日期: _____

入校日期: _____

* 申請年份： *Applying for Class	<input type="checkbox"/> 2026 學年 academic year	<input type="checkbox"/> 2027 學年 academic year	<input type="checkbox"/> 2028 學年 academic year
--------------------------------	--	--	--

甲部：申請人資料

Part A: Applicant's Particulars

中文姓名： Name in Chinese		*性別： *Gender	<input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F	相片 Photo
英文姓名： Name in English		家中常用語言： Spoken language at home		
出生日期： Date of Birth		年齡： Age		
出生地點： Place of Birth		#出生證明書號碼： #Birth Certificate No.		
# 如使用出生證明書以外的身份證明文件，請註明文件類別及簽發地 # If identity document(s) other than Birth Certificate is used, please specify type of identity document and place of issue				
住宅電話： Home Telephone				
住址： Home Address				
* 申請班級： *Applying for Class	<input type="checkbox"/> 兩歲班 N Class	<input type="checkbox"/> 幼兒班 K1 Class	<input type="checkbox"/> 低班 K2 Class	<input type="checkbox"/> 高班 K3 Class

乙部：家長/監護人資料

Part B: Parent/Guardian's Particulars

中文姓名(父)： Name in Chinese (Father)		英文姓名： Name in English	
手提電話： Mobile No.		教育程度： Education Attainment	
電郵地址： Email Address		職業： Occupation	

中文姓名(母)： Name in Chinese (Mother)		英文姓名： Name in English	
手提電話： Mobile No.		教育程度： Education Attainment	
電郵地址： Email Address		職業： Occupation	

中文姓名(監護人)： Name in Chinese (Guardian)		英文姓名： Name in English	
手提電話： Mobile No.		教育程度： Education Attainment	
電郵地址： Email Address		職業： Occupation	

轉下頁
Next page

丙部：現/曾就讀本幼兒學校的兄弟姊妹資料 (如適用)

Part C: Particulars of Siblings attending/having attended this Nursery School (if applicable)

	姓名 Name :	學年 School Year :	班級 Class :	關係 Relationship :
1				
2				
3				

聲明/Declaration*:

- 本人謹聲明在此表格中所提供的個人資料，將作為申請由中國基督教播道會社會服務有限公司屬下幼兒學校所提供服務之用。同時，本人允許播道會社會服務有限公司在有需要時轉交本人所提供的個人資料予與本人申請的服務相關政府部門/法定機構。

I hereby declare that the personal data provided in this form is for the purpose of applying services provided by of the Nursery School under the Evangelical Free Church of China Social Service Limited on a voluntary basis. I authorize Evangelical Free Church of China Social Service Limited transfer the data provided in this form to the relevant Government departments and/or statutory organizations when necessary.

注意事項 / Points to Note :

根據個人資料（私隱）條例規定，

- (1) 申請人有權要求查閱、更正及更新其所提供的個人資料。如有查詢，請與幼兒學校校長聯絡，
電郵：info@pnns.edu.hk，地址：大埔寶雅苑興和閣地下 117-124 室。在此表格中所提供的個人資料將於申請人離校後或被通知入學申請不成功後 12 個月內被銷毀。

In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance, applicants have the rights to access, amend and update their own personal data. Please contact the Principal (email: info@pnns.edu.hk, mail address: No.117-124, G/F., Hing Wo House, Po Nga Court, Tai Po) if there is any enquiry. The personal data provided in this form will be destroyed within 12 months either after the graduation of the applicant or rejection of the application for admission.

- (2) 申請人提供的個人資料純屬自願，如未能提供，將可能影響入學申請。

The personal information provided by the applicant is solely voluntary. If you are not able to provide this information, it may affect your school admission application.

申請

日期

Date: _____

家長/監護人姓名

Name of Parent/Guardian: _____

家長/監護人簽署

Signature of Parent/Guardian: _____

申請表須連同以下文件一併遞交：		Application Form should bring along with the following documents :	
1.	<input type="checkbox"/> 幼兒出生證明文件副本	1.	<input type="checkbox"/> A copy of child's Birth Certificate
2.	<input type="checkbox"/> 回郵信封 3 個 (尺寸 4"x9"或以上) (填上回郵地址及貼上\$2.4 郵票)	2.	<input type="checkbox"/> Three self-addressed returned Envelopes with \$2.4 stamp (Envelope Size: 4"x9" or above)
3.	<input type="checkbox"/> 幼兒相片 1 張貼於申請表右上角	3.	<input type="checkbox"/> A photo of child posted on the right corner of the application form

* 請在適當的□內加上✓。

* Please tick the appropriate boxes